E-mail: cccbc.tw@mail.tbcnet.net

主後 2014 年 8 月 17 日

網址:http://www.cccbc.net

成人主日崇拜程序 青年主日崇拜程序 第一堂8:00-9:15/第二堂10:15-11:50 09:30-10:50 講員: 尤鵬勳牧師 講員:戴文峻牧師[-]敬拜:黎振桓弟兄[-] 戴文峻牧師[二] 鄒欣潔姊妹[二] 司會: 陳佳虹姊妹 金句:「因為你曾幫助 領唱:洪佩宜姊妹 主席:李文台弟兄(一)司琴:劉玟秀姊妹(一) 我,我就在你翅膀的蔭 司琴:蘇佳恩姊妹 下歡呼。」(詩 63:7) 劉文球弟兄〔二〕 陳世光弟兄〔二〕 宣召・・・・・・・・・・・・・・・・・詩班 主的榮耀:我們仰慕,我們讚美 宣召・・・・・・・・・・・司會 詩歌敬拜・・・・・・・・・敬拜同工 詩歌頌讚・・・・・・・・・・領唱 以奉獻來敬拜・・一切獻上・・・・・・會眾 <u> 奉獻・・・・・・・・・・・・司會</u> 獻詩・・・・・・・盧書音[一]教會詩班[二] 主的聖名:我們稱頌,我們倚靠 證道經文·賽58:13-14,59:1-2,出34:21,24·主席 事工與關懷・・・・・・・・・司會 證道・・・・・・敬重主日・・・・戴牧師 歡迎與問安・・・・・・・・・・司會 主的聖言:我們領受,我們宣揚 回應詩歌・・・・越事奉越甘甜・・・・會眾 信息經文・・・ 撒上 7:3-13・・・ 司會 歡迎與介紹・・・・・・・・・戴牧師 信息傳講・・・・・以便以謝・・・・尤牧師 以報告敬拜神・・・・・・・・主席 主的差派:我們回應,我們順從 三一頌・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 回應詩歌・・・・恩典的記號・・・・・會眾 祝禱/阿們頌・・・・・・・ 戴牧師/會眾 祝禱/阿們頌・・・・・・・尤牧師/會眾 默禱・・・・・・殿樂・・・・・・會眾 默禱・・・・・・・殿樂・・・・・・會眾

成人牧區

晝夜思想神話語的,這人便為有福! 請弟兄姊妹預備心等待 85 期的課程,原先的課程仍然繼續 (當竭力追求認識池,池必賜福於您)

時間	内容	教室	教師
09:00~09:50 週日	英文查經班	201 教室	李家遠
09:00~10:30 週二	詩篇	聖堂一樓	戴文峻牧師
19:30~20:45 週二	啟示錄	聖堂一樓	戴文峻牧師
14:00~16:00 週三	約書亞記	308 教室	陳瑞香
09:00~10:30 週四	以弗所書	聖堂一樓	戴文峻牧師

※ 下週週間各項聚會 ※

日期	時間	名稱	内容	主領/講員
08/20(三)	09:00~11:00	週三禱告會	敬拜、禱告	鄭桂蓉傳
08/21(四)	13:30~15:30	豐盛讀經會	出埃及記	鄭桂蓉傳道
08/22(五)	19:30~21:00	成人禱告會	敬拜、禱告	柯耀庭
08/22(五)	9:00~10:30	女傳道會	暑假暫停	
08/23(六)	19:00~21:00	社青團契	查經:雅各書	江淑芳

※ 近期各家庭小组聚會動態表 ※

本週壽星 (8/17~8/23) 祝您生日快樂!

唐念亭 沈星華 陳芷荆 鄒秋美 宋曜刊 劉思叡 鐘紫音 葉燕霓 李嬋娟 江栾諄 陳芥稜 王淑華 何桂芳 朱善美 王秀枝 郭周樂 王嘉華 邱泳霈

親愛的弟兄(姊妹)啊!我願你 凡事興盛,身體健壯,正如你的 靈魂興盛一般。

名系	爯	區域	小組長	日期	時 間	聚會地點	電話	聚會內容
健	行	龍岡路	李家遠	08/19 週二	晚上 07:30	李家遠	459-4535	查經
環	中	環中東路	段滬生	08/28 週四	上午10:00	黃錦龍	451-9791	查經
內	壢	內壢週邊	胡廣德	08/21 週四	晚上 08:00	胡廣德	451-8036	好書選讀
雙	連	雙連坡	黎振桓	08/22 週五	晚上 08:00	教育館 308	493-4764	查經
復	旦	復旦中小學	莊天降	08/30 週六	晚上 07:30	教育館 B1	493-4764	事奉傳承之1(以利亞→以利沙)
新	明	新明國小	黄秀真	08/23 週六	晚上 08:00	教育館 201	493-4764	聖經人物
中	大	中大區	賴昆佑	09/06 週六	晚上 05:30	賴昆佑	426-2747	馬太福音第十四章
客	人	不分區域	林欣衛	08/17 週日	下午 01:00	副堂一樓	493-4764	使徒行傳

※ 成人崇拜事奉輪值表 ※ 爱心小提醒:事前預備與謙卑禱告是我們事奉蒙神悅納的關鍵!

		▶ •■ 55	→ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	一切版 地 0·00 0·15	デザル 10・15 11・45
		本週第一堂8:00~9:1	本週第二堂 10:15~11:45	下週第一堂8:00~9:15	下週第二堂 10:15~11:45
證	道	戴文峻牧師	戴文峻牧師	戴文峻牧師	戴文峻牧師
輪值	執事	林欣衛	林振祥	鄭桂蓉傳道	林振祥
Ì	席	李文台	劉文球	桂慶安	許志瑋
故	拜	黎振桓	鄒欣潔	李家遠	崔家琳
司	琴	劉玟秀	陳世光	李美貞	羅文敏
獻	詩	盧書音	教會詩班		新明小組
司	獻	文友 世慧 玉華 欣衛	廣德 鴻美 紹忠 文卿	文友 世慧 輝能 臻妹	淑美 淑美 亮喬 雅嫺
Ì	餐				
括	待	莊英樹 劉美珠	李奎德 邱瑞珠 官子庭	曾裕璋 許淑媛	陳逸婷 林莉芳 琴霞
交	區	谷泰瀝	魯江河	羅文昌	林振祥
音	控	羅文昌	駿樸、逢春	谷泰瀝	忠義、兆凡
投	No.	陳宜寧	王韻華	官子庭	石艶莉
麒	懐	陳宜寧	劉文球 邱炳雲	劉玉華	盧惟真 楊忠祥
獻	花	官子庭	孫林美玉	劉寶璽 詢	才素燕伉儷

愛心小提醒:教會是你我屬靈的家, 她的成長與您息息相關喔!

關心我們的家

[◎請主席謹就註明※之事項進行簡要說明,餘請弟兄姐妹參閱代禱]

- 1. ※ 歡迎第一次蒞會參與崇拜的新朋友(為製作新朋友簡介,會後請留步拍照,關懷同工會為您祝福)。教會備有基要真理課程給慕道朋友,您可在留名卡上勾選一對一造就或主日學基要信仰課程。若您已是基督徒,歡迎參照週報依您個人需要參加各項聚會。
- 2. ※ 八月份執事會決議事項,請執事會主席報告。
- 3. ※ 小組長月會於主日崇拜後 12:00 在教育館 308 教室舉行,請小組長們準時參加。
- 4. ※ 社青團契今年參與 1919 救助挑戰營,將於今天及 8/31 一、二堂主日後義賣好吃的手工餅乾(黑糖燕麥核桃餅乾),籌款捐助急難家庭。邀請大家蒞臨購買,分享您的愛心。
- 5. ※ 「得勝者事工」暑期訓練會邀請對青少年生命教育有負擔、有熱忱、願意接受裝備的基督徒:時間: 8/23(六) 9:00-14:30 真愛守門員訓練會,地點:桃園靈糧堂。 請與尤師母報名,費用:200元〔當天繳交,用於講員費、教材費及午餐點心〕。
- 6. **※** 【光鹽禱告團契】將於 8/30 (六) 詩歌敬拜、講台或分享、彼此代禱。連絡電話: 0917-646-641 張春蕙校長。
- 7. ※ 【編劇,不能說的秘密!】文字媒體事奉團隊第三堂文創課程,歡迎全體弟兄姐妹們參加。(日期:9/7,時間:13:30-15:30,地點:教育館201 教室,講員:洪成昌傳道)
- 8. ※ 2014年秋季聖經學校師資培訓班-【大小先知書】課程(授課:王維瑩老師),於9/20開始,隔週六8:10~12:00,共9次,地點:教育館201室,鼓勵有心在聖經真理方面進深造就的弟兄姐妹踴躍報名,請至辦公室索取報名表。
- 9. ※ 今年第三次浸禮將在 9/21 主日下午 1:30 舉行,若您已慕道多時,願意受浸者,歡迎向戴牧師報名(目前有:劉智維)。若您尚未上過慕道班課程者,請務必參加第 84 期成人主日學"基督徒信仰要理",或由教會安排一對一造就,幫助您在瞭解信仰基要內容後再受浸。
- 10. ※ 高雄氣爆救災捐款,本教會將與浸聯會同步匯款至中華基督教救助協會方式辦理, 弟兄姐妹若有捐款,請在橘色奉獻袋上註明「為高雄氣爆救災」以及捐款人姓名,教會 將會協助轉匯並要求開立奉獻收據(目前累積:29,900元)。
- 11. 為支持本年度教會各福音隊宣教經費,教會特別設立「國度宣教奉獻專款」,鼓勵弟兄姊妹平時可使用專用奉獻袋小額奉獻,積少成多幫助各福音隊完成宣教使命(目前累積:252,600元)。
- 12. 教會【建堂基金】持續推動奉獻,並將每週公佈建堂奉獻狀況,請為此聖工禱告,一同來完成這榮耀的建造(目前累積:6,714,716元\含定存建堂準備金,因分堂植堂事工亦由本基金開支,因此金額會呈現浮動狀況,而非躉積固定累積,僅此說明)。

上	上週奉獻: 主日 24, 291 什一 344, 915 感恩 16, 600 關懷 12, 000 愛心 1, 000							
Ŀ	各級 主日崇拜	成人崇拜 青年崇拜	127 (I) 250 (II) 80	家	健行 14			
一週各	五日宗行	兒童崇拜	成人 29 兒童 82	承庭小	內壢 14 復旦 36	75		
項	彩虹俱樂部	兒童/家長	暑假暫停活動	組	環中 11			
聚	成人聖經學校	成人	106	與	女傳道會	暫停		
會		成人	11	各	社青團契	11		
人	各級禱告會	青年	11	級	青年團契	24		
數	40	兒童/成人	6 + 4	團契	高中團契	22		
		週三	8	兴	國中團契	24		

各牧區崇拜時間

成人牧區

第一堂成人崇拜 8:00-9:15 主日學 9:20-10:05

第二堂成人崇拜 10:15-11:45

青年牧區

青年崇拜 9:30-10:50 大專青年團契 11:00-12:00 國、高中團契 11:00-12:00

兒童牧區

聖經朗讀班 9:00-10:00 兒童崇拜 10:15-10:50 幼兒崇拜 11:00-11:45

|關 懷 代 禱 孝 頁 □ 愛的提醒:多禱告,多有能力。主耶穌要我們儆醒禱告不可灰心!

(關懷代禱園地

青 關懷教會經常性事工

『關懷代禱中心』,地點在教會大堂一樓辦公室。輪值時間為:

週二:上午 09:00~12:00—謝粹芸姐妹 0935-892-708

週二:下午 02:00~05:00—尤鵬勳牧師

週三:下午 02:00~05:00—鄭桂蓉傳道 0928-890-741

週四:下午02:00~05:00—劉大明牧師

週五:下午 02:00~05:00—謝粹鈴姐妹 0963-318-424

請先以電話 03-4934764 約定談話與禱告。

貳 請為教會第六分堂【永豐浸信會】代禱~~湯佐進牧師-www.yfbc.tw「永豐浸信會」 永豐分堂將於 9/7(日)~8(一)至宜蘭三富休閒農場舉辦全教會退修會,請大家代禱。

麥 請為教會第七分堂【青埔浸信會】代禱~~~張謨猷傳道

請為青埔分堂推動小組關懷與牧養事工代禱,也繼續求神開啟同工屬靈眼光順服神帶 領,感動弟兄姐妹甘心樂意擺上,在青埔紮根同心建造,為主所用。

肆 [關懷泰北]

泰北茶房教會的聖堂,因 6.3級的地震及多次餘震,嚴重毀損,已經拆除,準備重建。 初步估計需要 5 百萬泰銖(泰銖:台幣≒1:1)。副堂只能容納 30 人,因此主日有 100多人都頂著炎熱太陽坐在戶外聚會。懇請弟兄姐妹的代禱與奉獻支持!請用"為泰北震 災茶房教會重建"的橘色奉獻袋。願神記念您的愛心,願神賜福!(目前累計 295,701 元)

伍 [關懷緬南]

規劃於緬南瓊彩村購地建置學生中心(現緬甸多有宗教衝突,政府規定不可新建教堂), 預購地4英畝(1英畝折合台幣3.4萬,4英畝共13.6萬),蓋學生中心預估花費兩百 萬;共計213.6萬元。懇請代禱奉獻!(目前累計30.700元)

鼓勵弟兄姊妹將週報帶回家在週間提名代禱; 並將需求告知鄭傳道或辦公室同工刊登週報!!

關懷教會肢體



陳管極姊妹(因白血球過高,於日前動完手術後,雖平衡,但全身無力,請 代禱) \許佳莉姊妹(因左眼白內障,已開完刀,但兩眼度數差距 400 度, 走路不平衡,請代禱)\鄭孝美霞姊妹(於日前因倒垃圾跌倒,傷擊腰骨, 現在在台北兒子家休養)\詹惠珠姊妹的朋友楊麗姿的德國女婿 Matthias Sohmidt(因惡性腦瘤復發,已動完手術,但影響語言神經,無法正常表 達;妻子陳孟華已平安順產,請弟兄姊妹迫切代禱) \ 李張含笑姊妹 (現仍 然住進中壢市新永和醫院呼吸病房照顧中心治療中,請迫切持續代禱) \何 妹慧姊妹(需要在榮總醫院需打標靶6次、後作化療,請持續迫切為她倚靠 神的信心堅固代禱)。

- 1. 劉憶菁、何政頻、許永恩等三位姊妹懷孕期間,請為:母親、孩子身心靈都平安、健康 且能平安順利生產代禱。
- 2. 李麗明姊妹的父親季恒陽弟兄已於8/16(六)早上10:00在教會順利完成安息禮拜,謝 謝弟兄姊妹的代禱與關懷,願神賜福與您們人吳瑤姊妹的母親羅英妹姊妹已於 8/2 (六) 安息主懷,享年82歲,家屬定8/23(六)上午11:00在台北第二殯儀館舉行安息禮拜, 若方便前往者,請至招待處登記,請為倆個家庭整個過程能順利完成禱告。

青年牧區事工

- 一、高雄氣爆至今百廢待興,重建是一條漫長之路,鼓勵弟兄姊妹秉持「人溺己溺」的精神,透過各種管道為此捐款。
- 二、請各團契輔導協助參加教會外各營會的弟兄姊妹著手申請補助手續,規則參閱公佈欄。
- 三、國中團契八月份聖經速讀範圍是「羅馬書」,每讀畢一章即選寫一處最受益的經文。
- 四、 禮拜五晚間7:30是禱告會,鼓勵大家踴躍參與這經歷主大能的聚會。
- 五、8/23(六)組隊前往[**松鶴護理之家**]愛心服務,上午9:15在教會集合。凡需要服務時數的弟 兄姊妹可以攜帶相關資料前往蓋章。意者請向尤牧師報名。

| 關懷與代禱

- 1. 為前往笨港國小舉辦的「**以愛之名-音樂藝術營**」代禱:a)繪本短劇演出能觸動學生們的心 b) 全體人員的健康與合宜的天氣 c)每天交通往返的安全 d)學童們能從中領受主的福音。
- 2. 瑋婷、以恩:考美容證照。
- 3. 國、高中生有足夠體力讀書及國中生暑輔結束前、開學後模擬考試。
- 4. 求主聖靈使政府有效處理復興航空澎湖空難及高雄氣爆的撫慰與善後。
- 5. 國際近況:a)美軍對伊拉克北部 ISIL 叛軍發動空襲行動 b)西非爆發伊波拉病毒疫情 c)雲南魯甸地震傷亡慘重。

发恩見證

受洗前的迷思-祭祖

/曾弟兄

樹無根不能生枝葉,水無源頭就不能長流,人類無始祖不知從何處來?自幼成長於設有祖宗牌位的傳統信仰家庭,虔誠家父每日上香祭拜,言教身教,諄諄教誨,求蒙祖先庇佑。關於祖先牌位與燒香祭祀,從小耳濡目染,加上家母離世前我曾答應在她牌位前上香的承諾,以致相當排斥受洗。要移除祖先牌位成為大逆不孝子孫的陰影而一直耿耿於懷。

徘徊在傳統與基督信仰十字路口的我,某年清明節前夕,受女兒教會牧師之邀,參加清明追思禮拜,其中的敬祖程序扭轉了我對祭祖的觀念。當時禮拜的情境是把弟兄姊妹過世的長輩相片與簡略事蹟投影在螢幕上,以倒水禮表達慎終追遠,以獻鮮花示以祖德流芳,以點燭顯示光宗耀祖。透過在世親人與牧師追思,以相片集記載祖宗事蹟的家譜替代祖先牌位,鮮花、燭光代替一般的香燭。過世親人優點、教誨、處事準則後人複習以牢記在心,反之,缺點、劣跡不予學效並引以為戒。

出埃及記 20:12「當孝敬父母」;路加福音 10:27「你要盡心、盡性、盡力、盡意愛主—你的神;又要愛鄰舍如同自己。」父母在世時盡孝事以禮,以作後代楷模;善待骨肉至親,愛同族、愛眾人、立身行道,以彰顯父母,孝之終也。

基督徒注重飲水思源,慎終追遠。牧師釋疑強調,神創造天地萬物,我的始祖是來自創造人類的真神。敬拜真神才是真正做到「追遠」之孝道。因此基督徒敬祖而不祭祖,掃墓而不祭墓;強調父母在世時盡孝,「生前一粒豆,勝過死後拜豬頭」(台語)。牧師的話有如當頭棒喝,打開耿耿於懷的心結,向上帝禱告懺悔,求主赦免我的罪。

詩篇 23:6「我一生一世必有恩惠慈愛隨著我;我且要住在耶和華的殿中,直到永遠。」該年我毅然決然受洗,在母親骨灰罈前告知今後唯獨敬拜主基督,對生、養、育之恩時時惦記在心頭。每思及「樹欲靜而風不止,子欲養而親不待」,不禁淚濕衣襟~敬謝主愛的救贖~

※ 青年主日崇拜事奉輪值表 ※

※ 下週圍契聚會時間 ※

	本週主日	下週主日
證道	尤鵬勳牧師	尤鵬勳牧師
司會	陳思澄	陳佳虹
領唱	鄒欣潔	洪佩宜
伴唱	林語旋 邱念婷	王鈺淇 尤 真
十百	崔治皓 邱瑋婷	吳彥旻 陳思澄
司琴	王鈺淇	蘇佳恩
司獻	鄭子祈 林新人	王辰博 劉可文
招待	黄皓柔 倪彦傑	柴德馨 楊約恆
影音	胡誌軒	王皓宇
投影	陳佳美	陳佳萱
主餐		
輪值	許秀萍	徐曉晶

8	期	08/15(五)	08/17(日)	08/17(日)	08/17(日)
時	間	1930~2100	1100~1200	1100~1200	1100~1200
聚會名	稱	禱告會	青年團契	髙中園契	國中圍契
内	客	詩歌敬拜 守望禱告			
主領	者	尤師母	聯合團契	聯合團契	聯合團契
		(週一)	(週二)	(週三)	(週四)
毎日霊	修	摩 4:1-13	摩 5:1-15	摩 5:16-27	摩 6:1-14
	•,	(週五)	(週六)	(主日)	
		摩 7:1-17	摩 8:1-14	摩 9:1-15	

兒童牧區

歡迎參加【兒童聖經學校、兒童禱告會、彩虹兒童俱樂部】

- 兒童聖經學校「明日世界第十一課新天新地,讚!」 中髙年級:歸納式查經馬太福音
- 新天新地來到,在「啟示錄」中,象徵罪惡的海也消失了,不能再阻隔神與人了。聖城新耶路撒 冷由天降臨,呼應先前的宣告:「羔羊婚娶的時候到了」!也說明舊約的盼望實現了:「他們要 作祂的子民,神要親自與他們同在,作他們的神。」神將一切的苦難都移除了,因為更新的時候 到了,這是真實可信的;上帝已經完成祂的工作,祂仍掌管歷史,要將生命泉水白白賜給口渴的 人喝,得勝的必承受新天新地為業。
- 金句:我聽見有大聲音從寶座出來說:看哪,神的帳幕在人間。他要與人同住,他們要作他的子民。神要親自與他們同在,作他們的神。啟示錄21:3

當認識及瞭解自己後,就要開始「瞭解他人」。但是,只是「瞭解」是不夠的;必須從「瞭解」進入到「理解」的層次,就是能夠確實知道對方「為什麼要這樣做」。唯有「從瞭解進入到理解,才能從理解帶來諒解」!人都喜歡跟具有某些人格特質的人相處;因為,某些人是你看了就不對盤、或是話不投機半句多的人;其實,這些都是「性格特質」上的差異而已,而就是因這樣的差異使得人與人之間的互動產生了一次又一次的磨擦與爭執。透過「性格管理學」正確的理解(高級的同理心)對方性格特質、行為模式、甚至是內在動機,幫助你循序漸進的與對方產生良好的互動關係。此刻,學習操練「換檔」應對,便可以不再用情緒及自己習慣性的特質互相衝突或心中不爽。「性格管理學課程」正可以提供這樣的幫助,教迎與大明牧師預約協議。

時間	班別 年級	教室	教師	下週8/24 服事者
10:15~10:50	國小兒童崇拜	5F	劉大明牧師	敬拜:吳瓊瑜
10:15	喜樂幼小	305	志訇. 嘉惠 彦徴 玉雪. 裕如. 靜芬. 芷荊	分享:劉牧師
↓	和平幼中	307	曹恩慈. 陳雅媺. 葉夢嬌	司琴: 陳雅媺
10:55	忍耐幼大	302	王燕萍. 徐慧芬. 黄秀真	輪值:陳慶華
	恩慈小一	305	黃瓊瑩.陳慶華.胡桂春	禱告: 林光延
11:00	良善小二	307	吳文卿. 林鴻美. 林玫芬	招待:范予恩
↓	信實小三	103	陳姿妙. 黃玲玲. 周素萍	投影:黃錦龍
11:50	溫柔小四	205	徐玉珠.羅文昌.鄭靜芬	音響:黃錦龍
	節制小五	302	李柏玲. 唐崇實. 李毓慶	幼兒:劉牧師
	信心小六	102	彭淑慧. 廖清志. 曹復良	請輪值老師指揮 場地預備及確定
11:00~11:45	幼稚園兒童崇弄	5F	劉大明牧師	服事人員就定位

八月壽星:生日快樂

若有疏漏, 請告知劉牧師,謝謝!

兒童事工報告:

- 1. 「性格管理學初階課程~人際關係潤滑劑:從瞭解進入理解、從理解帶來諒解」日期: 八月23日(週六)上午9:30~下午4:30。上課地點:【富春餐具生活館4樓】(明德路260號 493-5386)名額限制50人;請至教會或電話493-4764或FB中報名(可現場繳費); 【因場地限制恕無法接受現場報名,並請先行安排好家中兒童】!費用:200元(含場地費、中餐、點心、講義)請事先完成報名登記,以便於統計人數。謝謝!
- 2. 「疊疊杯、扯鈴、橡皮筋手環專注訓練」:每週主日 9:00~10:00 在五樓練習, 請小朋友攜帶「疊疊杯、扯鈴」參與練習【現場同時有備用器材】。若有需要購買「疊 杯」的家長,請至辦公室購買廠商提供特惠價「疊杯」一組50元。(數量有限)
- 3. 暑期兒童「**經文抄寫~經典詩篇第二**集」,幫助孩子在暑期練習正楷寫字,並熟習經文。有意願抄寫的小朋友,本週起請到辦公室領取經文抄寫本。歡迎家長與孩子一同抄寫。
- 4. 「兒童敬拜園」每週日上午9:30 在308 教室練習,請敬拜團準時就位。
- 「兒童禱告會」每週五晚上7:30~9:00,鼓勵家長帶領孩子前來學習並體驗禱告!
- 6. 「彩虹兒童俱樂部」、「兒童詩班、讀經班」暑假期間將暫停活動及團練。